

## AUTHORIZED DISTRIBUTOR LETTER

To whom it may concern:

Effective: November 2022

This letter is to CERTIFY that U-CRANE LLC, ID 35778288 is an AUTHORIZED and EXCLUSIVE DISTRIBUTOR of HIAB equipment in the country of UKRAINE, including:

- *HIAB and EFFER loader cranes;*
- *MULTILIFT demountables;*
- *MOFFETT truck mounted forklifts;*
- *LOGLIFT and JONSERED forestry and recycling cranes;*

For any assistance please contact:

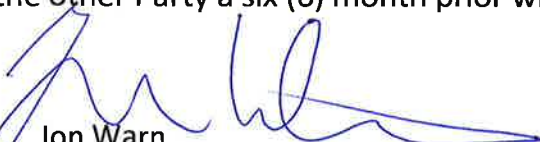

*U-CRANE, LLC*

*Office 77, 6 Voli Avenue,*

*Lutsk, 43025 Ukraine*

*e-mail: office@u-crane.com.ua*

U-CRANE, LLC is entitled to promote, distribute, sell, and offer assistance for HIAB equipment in Ukraine. This authority shall remain in full force and effect until 31 December 2025 and continue thereafter until further notice, with a possibility to terminate for convenience at any time by servicing the other Party a six (6) month prior written notice.

  
 **HIAB**

Jon Warn

HIAB Vice President, M&A and Business Development

HIAB AB, Board member

## ЛИСТ ОФІЦІЙНОГО ДИСТРИБ'ЮТОРА

За місцем вимоги

Дійсний з: листопад 2022 р.

Цим листом ПІДТВЕРДЖУЄМО, що ТОВ «У-КРЕЙН», ідентифікаційний номер 35778288, є ОФІЦІЙНИМ та ЕКСКЛЮЗИВНИМ ДИСТРИБ'ЮТОРОМ обладнання НІАВ (ХІАБ) в країні УКРАЇНА, зокрема:

- крани-маніпулятори НІАВ і EFFER;
- гакові навантажувачі MULTILIFT;
- навісні вилкові навантажувачі MOFFETT;
- крани для лісу та рециклінгу LOGLIFT і JONSERED;

Для отримання додаткових відомостей звертайтеся:

ТОВ «У-КРЕЙН»,  
пр. Волі, 6, офіс 77,  
м. Луцьк, 43025 Україна  
e-mail: [office@u-crane.com.ua](mailto:office@u-crane.com.ua)

ТОВ «У-КРЕЙН» має право сприяти, просувати, поширювати обладнання НІАВ (ХІАБ) в Україні. Це повноваження зберігає повну силу та діє у повному обсязі до 31 грудня 2025 року та діятиме після цього до надання подальшого повідомлення, з можливістю припинення дії в односторонньому порядку в будь-який час шляхом надання іншій Стороні письмового повідомлення за шість (6) місяців.

Підпис Джон Уорн  
Віце-президент Компанії НІАВ (ХІАБ), керівник  
з питань реклами, маркетингу та розвитку  
бізнесу НІАВ АВ (ХІАБ АВ), член правління

Печатка: НІАВ АВ (ХІАБ АВ) \* НІАВ (ХІАБ) \* 556981-2828

Штам: НІАВ (ХІАБ)

hiab.com

ПЕРЕКЛАДАЦЬКЕ АГЕНТСТВО «ГОЛЬФСТРІМ»  
Translation Agency "Gulfstream" / Übersetzungsbüro "Gulfstream"  
Україна / Ukraine / Ukraine / Кіїв / Kyiv / Kyiv  
Переклад зроблено перекладачем Ковбаченко Є.О.  
Translated by the translator / Übersetzt von einem/ Übersetzer/in  
з англ на укр мову  
from / aus dem Engl into / ins Ukr  
Підпис перекладача Євген Ковбаченко  
Translator's signature / Unterschrift des/der Übersetzers/in  
Справжність підпису перекладача підтверджую  
I hereby attest the translator's signature /  
Die Echtheit der Unterschrift des/der Übersetzers/in wird hiermit bestätigt  
Начальник відділу перекладів Євген Ковбаченко  
Head of the Translation Agency / Leiter/in des Übersetzungsbüros

Логотип  
НІАВ (ХІАБ)

